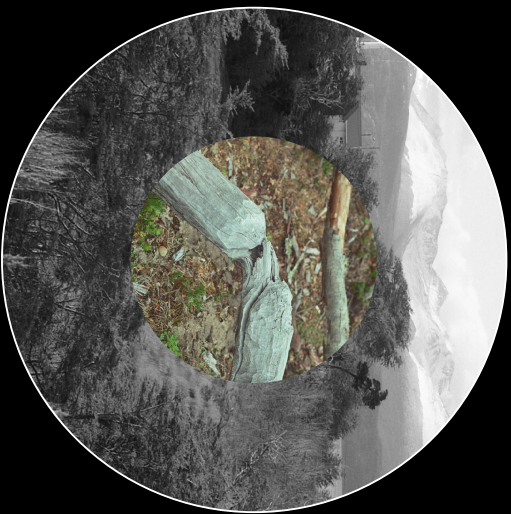


# LA ECOLOGÍA POLÍTICA EN AMÉRICA LATINA



## balance de época y debates transnacionales simposio internacional

**bienvenute!** La *political ecology* s'est aujourd'hui imposée comme un courant interdisciplinaire central pour penser les relations société/environnement. En Amérique latine, l'*ecologia política* s'est développée très rapidement depuis plus d'une trentaine d'années avec une grande richesse théorique, empirique et militante. Elle se trouve aujourd'hui dans une première phase d'institutionnalisation académique alors que la conjoncture politique actuelle du continent autorise également à considérer qu'une première phase se termine. Ce constat justifie l'idée de réaliser un

bilan d'étape, et dans ce but, ce colloque international se donne les objectifs suivants

- Cartographier les spécificités de cette *ecologia política* latino-américaine vis-à-vis du courant anglo-saxon
- Cerner les raisons des difficultés d'appropriation en France de ce courant par les sciences sociales
- Interroger la diversité interne de ce courant, notamment à travers la mise en valeur de trajectoires nationales/régionales de la *ecologia política*
- Identifier les fronts émergents et reconfigurations du programme. Ce colloque est cofinancé par 10 établissements de l'enseignement supérieur et de la recherche.

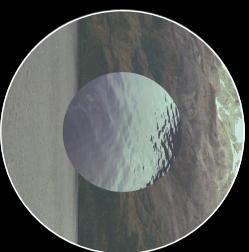
## bienvenidos

En América latina, la ecología política se ha desarrollado rápidamente en los últimos treinta años, a partir de una gran riqueza de enfoques, de miradas y de prácticas militantes. Como consecuencia de ello, en la actualidad atraviesa una fase de institucionalización académica y exhibe un gran nivel de consolidación como marco de análisis intelectual y político. Este simposio internacional tiene como objetivo revisar el panorama de la ecología política en América Latina en términos

de • Hacer una cartografía de la ecología política latinoamericana en contrapunto con la corriente anglosajona

- Identificar las razones que dificultan su apropiación por las ciencias sociales en Francia
- Desarrollar un primer balance de la diversidad interna de la ecología política latinoamericana, en particular en lo que refiere al desarrollo de trayectorias nacionales/regionales
- Identificar temas, agendas emergentes y aspectos invisibilizados, así como los diferentes modos de reconfguración de esta corriente.

Este simposio internacional es financiado por 10 instituciones académicas.



## welcome

Political ecology has now emerged as a central interdisciplinary field for thinking about society/environment relations. For the last 30 years, *ecologia política* has been very rapidly developed in Latin America, with great theoretical, empirical and militant richness. As a result, Political Ecology is facing an institutionalizing phase and display a significant level of consolidation as a frame of intellectual and political analysis. This international symposium aims to revise the Political Ecology panorama in Latin America according to these topics

- Map the specificities of this Latin American political ecology vis-à-vis the Anglo-Saxon current
- Identify the reasons why Political Ecology as a field of research has not yet been appropriated by the French social sciences
- Examine the internal diversity of this field, focusing on national/regional trajectories of *ecological politics*
- Identify new topics and emergent agendas of this research program.

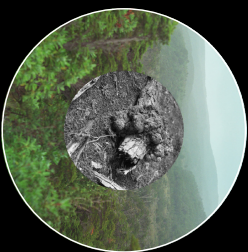
This conference is co-funded by 10 academic institutions.



**Amplie el documento con los dedos cuando lo utilice en un teléfono inteligente o tableta.**

**Amplie el documento con el mouse cuando lo use en una computadora.**

**La conferencia se llevará a cabo principalmente en español. Las conferencias plenarias y parte de las ponencias se traducirán en directo al francés y al español. La discusiones son plurilingüe.**



## día 1 9 de diciembre

**ecología política • política ecology • ecologie politique • circulaciones & fricciones**

## introducción

13.30-14.00  
**David Dimoulin K.**  
•CREDA, UNIV SOBORNONE NOUVELLE-HAÏTI

## conferencia plenaria 1

•SERAN TRADUCIDAS AL FRANCÉS EN LIVE  
14.00-15.00  
**Joan Martínez-Alier**  
•UNIV DE BARCELONE

Los orígenes de un movimiento. Conversación con Joan Martínez Alier, un itinerario intelectual entre Europa y América latina.

## Gabriela Merlinsky

•UBA CONICET, ARGENTINA  
15.00-16.00  
Ecología política latinoamericana: debates, horizontes y desafíos.

## panel 1 16.15-18.15

**usos cruzados de la ecología política**

16.15-16.35  
**Nathalia Capellini**  
•UNIV DE VERSAILLES S'-QUENTIN-EN-YVELINES, CHESQ-  
Los aportes de la historia ambiental a la Ecología política.  
•ON TRADUCCION AL ESPAÑOL

## día 1

16.35-16.55  
**Raquel Neyra** •ENVJUSTICE PROJECT / UNALIM, PERU.  
Metabolismo social y conflictos socioambientales en el Perú.

## introducción

16.55-17.15  
**Marcos Toit** •INSTITI DE CIENCIA TECNOLÓGICA AMBIENTALES, ESP.  
PONT UNIV CAI DO RIO GRANDE DO SUL, BRASIL.

## conferencia plenaria 1

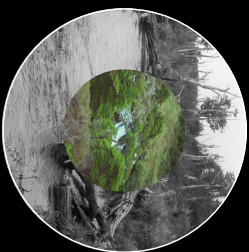
17.15-17.35  
**Elena Ciccozzi** •CREDA.  
La ecología política en la era de la posverdad: el reto de evolucionar sin perder el alma.

17.35-17.55  
**Jean Foyer** •ONRS, CREDA.  
Amores y desamores con la EP latinoamericana: testimonio de un investigador francés.

## Gabriela Merlinsky

•UBA CONICET, ARGENTINA  
17.55-18.15  
Ecología política latinoamericana: debates, horizontes y desafíos.

## Discusión general



## panel 2 18.30-20.00

**lost in translation, dialogo transatlántico**

18.30-18.50  
**Denisse Roca-Servat**  
+ **Juan David Arias Henao**  
•UNIV PONT BOLIVARIANA, MEDELIN, COLOMBIA.

La ecología política latinoamericana: herencias, movimientos y territorialidades.

## panel 2

18.50-19.10  
**Diana Vela Almeida**  
•NORWEGIAN UNIV OF SCIENCE AND TECHNOLOGY.  
Hacer ecología política desde América latina: algunos desafíos por venir.

## panel 2

19.10-19.30  
**Pierre Gautreau**  
•PRODIG, UNIV PARIS 1.  
Desencuentros con la ecología política latinoamericana: una tentativa de explicación.

## panel 2

19.30-19.50  
**Franck Poupeau**  
•ONRS, IIEEA, CREDA.  
Ecología política y crítica social. Elementos para la sociología de la circulación transatlántica de las ideas ambientales.

## Discusión general



## día 2

10 de diciembre

### ecologías políticas • trayectorias nacionales

#### panel 3

14.00-15.40

### trayectorias nacionales de la ecología política • norte •

14.00-14.20

**Leticia Durand Smith** •CRIM, UNIV. AUT. DE MÉXICO•

La ecología política mexicana.

14.20-14.40

**Marie-Franne Prévôt-Schapira**

•UNIV. PARIS 8, GREDA•

Los albores de la ecología política en el suroeste mejicano durante los años 1970. Una mirada retrospectiva.

14.40-15.00

**Andrés León Araya**

•UCR, UNIV. DE COSTA RICA•

La ecología política en Costa Rica.

15.00-15.20

**Diana Ojeda**

•UNIV. DE LOS ANDES, COLOMBIA•

Ecología política en Colombia: aportes teóricos y metodológicos.

15.20-15.40

**Discusión general**



#### panel 4

16.00-17.40

### trayectorias nacionales de la ecología política • sur •

16.00-16.20

**Henri Ascerald** •UNIV. FD DE RIO DE JANEIRO, CNPq, BRASIL•

La ecología política en Brasil

16.20-16.40

**Claude Le Gouill**

+ **Pablo Laguna** •GREDA•

Lo que Bolivia hace a la ecología política.

16.40-17.00

**Gabriela Merlinsky**

•UBA, CONICET, ARGENTINA•

Conflictos ambientales y ecología política en Argentina.

17.00-17.20

**Chloé Nicolas** •GREDA•

Orígenes de la corriente de la ecología política en Chile.

17.20-17.40

**Discusión general**



### conferencia plenaria 2

•SERÁN TRADUCIDAS AL ESPAÑOL EN LIVE•  
18.00-20.00

18.00-18.45

**Susana Hecht**

•UNIV. OF CALIFORNIA, USA•

Ecología política y ambientalismo latinoamericano: de la Biota a Black Lives, de lo rural a lo urbano.

18.45-19.00

**Discusión general**

19.00-19.45

**Erik Swyngeđouw**

•UNIV. OF MANCHESTER, UK•

De las ecologías políticas a la crítica de la Political Ecology.

19.45-20.00

**Discusión general**



## día 3

11 de diciembre

### últimas pruebas de la ecología política

14.00-15.40

**panel 5**

### la ecología política y la prueba del gobierno

14.00-14.20

**Paulo Eduardo Moruzzi Marques**

•UNIV. DE SÃO PAULO, BRASIL•

+ **Pierre-Mathieu Le Bel**

•UNIV. TERRITOIRES, FRANCE•

La teoría de las justificaciones como referencia analítica para el estudio del surgimiento de la justicia ecológica en el campo del debate agroalimentario brasileño.

•CON TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL•

14.20-14.40

**Igor Martinache** •UNIV. DE PARIS, LAVYSS•

+ **Clément Pin** •UNIV. SORBONNE PARIS NORD, IODES•

Auge de la justicia ambiental en los estudios urbanos de la Amazonia brasileña.

•CON TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL•

14.40-15.00

**Johanna Ciliano Pelaez**

•COLEGIO DE VERACRUZ, MÉXICO•

Ecología política y desarrollo en el progresismo tardío: el caso de México. (2018-2020).



**panel 6**  
16.00-18.00

### frentes emergentes de la ecología política latino-americana

16.00-16.40

**Malcom Ferdinand**

•CNRS, IRISSO•

Una ecología decolonial. Pensar la ecología a partir del mundo caribeño + discusión entorno al libro eponimo de M. Ferdinand.

•CON TRADUCCIÓN AL ESPAÑOL•

16.40-17.00

**Libertad Chavez-Rodriguez**

•CONACT + CISSAS, MÉXICO•

Feminismo crítico en la ecología política de la adaptación al cambio climático.

17.00-17.20

**Paula Serafini** •UNIV. OF LESTER, UK•

Arte y ecología política.

17.20-17.40

**Alexis Sierra** •UNIV. DE CERGY-PONTOISE, INSEP, UNIV. PRODIG•

Ecología política y riesgos: de la emergencia de una comunidad epistémica latinoamericana a un enfoque social del estudio de los riesgos.

17.40-18.00

**Discusión general**



### conferencia plenaria 3

•SERÁN TRADUCIDAS AL FRANCÉS EN LIVE•  
18.15-19.15

18.15-19.00

**Diana Ojeda** •UNIV. DE LOS ANDES, COLOMBIA•

Trayectorias de la Ecología Política feminista en América latina.

19.00-19.15

**Discusión general**

19.15-19.30

**Consideraciones finales por el comité organizador . . .**



## Keynote speakers



**Joan Martínez-Alier** • UNIV. AUTÓNOMA DE BARCELONA, ESPAÑA •

○ PAGE INTERNET

Economista Ecológico y gran pionero de la Ecología Política Latinoamericana. Autor de *El Ecologismo de los pobres* y creador del proyecto *A Global Environmental Justice Movement - The EJAtlas*. Premio Balzan 2020.



**Diana Ojeda** • UNIV. DE LOS ANDES, COLOMBIA •

○ PAGE INTERNET

Diana Ojeda es doctora en Geografía por Clark University y Profesora Asociada del Cider (Centro Interdisciplinario de Estudios Sobre Desarrollo) de la Universidad de los Andes en Bogotá. Trabaja temas de ecología política feminista y en la actualidad investiga sobre los paisajes enfermos de la expansión de plantaciones en Colombia.



**Gabriela Merlinsky** • IUBA, CONICET, ARGENTINE •

○ PAGE INTERNET

Gabriela Merlinsky es socióloga, doctora en geografía por la Universidad Paris 8 y Doctora en Ciencias Sociales por la Universidad de Buenos Aires. Es investigadora del CONICET con sede en el Instituto de Investigaciones Gino Germani. Es profesora en la Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Buenos Aires. Ha publicado varios libros y numerosos artículos sobre ciencias sociales, ambiente y ecología política.



**Erik Swyngedouw** • UNIV. OF MANCHESTER, UK •

○ PAGE INTERNET

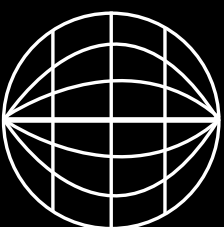
Erik Swyngedouw is Professor of Geography at Manchester University. His research interests include urban political-ecology, hydro-social conflict, urban governance, democracy and political power, and environmental politics. His was previously professor of geography at Oxford University and held the Vincent Wright Visiting Professorship at Science Po, Paris, 2014. He also holds Honorary Doctorates from Roskilde University and the University of Malmö.



**Susana Hecht** • UNIV. OF CALIFORNIA, LOS ANGELES, USA •

○ PAGE INTERNET

Dr Susanna Hecht is one of the founders of the approach known as political ecology. She is professor at the Institute of the Environment and Sustainability and the Luskin School of Public Affairs at UCLA, and The Graduate Institute in Geneva.



## Informaciones de conexión

### retransmisión en live

○ YOUTUBE: IHEAL-CREDA

### sitio internet del seminario

○ ECOPOL-AL.SCIENCESCONF.ORG

### para mantenerse informado@, mandar por favor su dirección internet

○ ECOPOL-AL@SCIENCESCONF.ORG

### los horarios indicados se entienden como hora de París CET (UTC+1)

London (UTC) H-1

Buenos Aires + Rio de Janeiro + Santiago de Chile (UTC-3) H-4

La Paz (UTC-4) H-5

Lima + Quito + Bogotá (UTC-5) H-6

México D.F. (UTC-6) H-7

Los Angeles (UTC-8) H-9

## comité de organización

### comité científico

**David Dumoulin Kervran**  
• SOCIOLOGUE CREDA, UNIV. SORBONNE NOUVELLE •

**Denis Chartier**  
• GÉOGRAPHE, LADYSS, UNIV. DE PARIS •

**Leticia Durand Smith**  
• ANTHROPOLOGUE, CRIM, UNIV. AUT. NACIONAL DE MÉXICO •

**Jean Foyer**  
• SOCIOLOGUE, CNRS, CREDA •

**Pierre Gautreau** • GÉOGRAPHE, PRODIG, UNIV. PARIS 1 •

**Mina Kleiche-Dray**  
• HISTORIENNE, CEPED, UNIV. DE PARIS-IRD •

**Gabriela Merlinsky**  
• SOCIOLOGUE, UNIV. DE BUENOS AIRES, CONICET •

**Gretel Navas**  
• SOCIOLOGUE, IICIA, INSTITUTO DE CIENCIA Y TECNOLOGIA AMBIENTAL •

**Franck Poupeau**  
• SOCIOLOGUE, CNRS, IFEA ET CREDA •

**Sébastien Velut** • GÉOGRAPHE, CREDA, UNIV. SORBONNE NOUVELLE •

### SOCIOS

**CRIM** • UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE MÉXICO •

**Instituto Gino Germani**  
• FACULTAD DE CIENCIAS SOCIALES, UNIVERSITE DE BUENOS AIRES •

## fotosíntesis

■ **Alber Piazza** • ARGENTINA •  
« Modificación de la 7722 », 2019.

Las fotos hacen referencia a los eventos de diciembre de 2019 cuando la legislatura de la provincia de Mendoza derogó la ley 7722 (que prohíbe el uso de sustancias químicas tóxicas en la minería metalífera en la provincial). La movilización logró revertir la inconsulta modificación de la norma, conocida por los pobladores como *ley guardiana del agüta*.

### ○ Olivier Troff • FRANCE •

« Au loin des feux, le paysage et la main », Patagonie chilienne, 2019. Les images créent un télescopage entre le proche et le lointain pour faire apparaître ce qui *tombe* sous *la main* des premiers habitants de la Patagonie. Progressivement, les photographies dévient un monde changeant, où la présence des colors et des destructions paysagères s'intensifie.

### diseño gráfico

**Olivier Troff** • DESIGNER ET CHERCHEUR AU CRD, ENS PARIS-SACLAY •

**IBM Plex Sans** • CARACTÈRE TYPOGRAPHIQUE PAR MIKE ABBINK, BOLD MONDAY •

## instituciones financiadoras

Institut des Hautes Études sur l'Amérique Latine

**IHEAL**  
Institut des Hautes Études de l'Amérique Latine

Université Sorbonne Nouvelle

**Sorbonne Nouvelle**  
Université des cultures

**CREDA** • UMR 7227, UNIVERSITÉ SORBONNE NOUVELLE •

**CREDA**  
Centre de Recherche Ecologie, Environnement et Développement

Institut des Amériques

**Institut des Amériques**

Campus Condorcet

**CAMPUS CONDORCET**  
PARIS - SUBVERSIF

CNRS

**CNRS**

**PRODIG** • UMR 8586, UNIVERSITÉ PARIS 1 PANTHÉON SORBONNE •

**UMR 8586**  
LADYSS

**LADYSS** • UMR 7553, UNIV. DE PARIS •

**CEPED** • UMR 196, UNIV. DE PARIS •

**Leped**  
Laboratoire d'Économie et de Sociologie de Paris

Fédération sciences sociales SUDS

**FS**  
Fédération des Sciences Sociales SUDS